

**Manuale d'uso - Effizienz Energética / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S M	FABER 110.0037.262 P1483	PF		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo ISO 2014	Product fiche information, according to ISO 2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a ISO 2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma ISO 2014	Uppgifter i produktinformationssbladet enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с стандартом ISO 2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		S	M	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Información sobre la ficha del producto conforme a ISO 2014	Nome do fornecedor	Uppgifter i produktinformationssbladet enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с стандартом ISO 2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
AEChood	83,0	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Virtsaudynamiinen huutusuhde	Virtsaudynamiinen huutusuhde	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikdynaamika tõhusus	Šķirduma dinamiska efektīvitate	
EEC	D		Classificazione energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Virtsaudynamiinen huutusuhde	Virtsaudynamiinen huutusuhde	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikdynaamika tõhusus	Šķirduma dinamiska efektīvitate	
FDEhood	13,9		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia de fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtsaudynamiinen huutusuhde	Virtsaudynamiinen huutusuhde	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikdynaamika tõhusus	Šķirduma dinamiska efektīvitate	
FDEC	D		Classificazione fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia de fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödesdynamisk effektivitet	Virtsaudynamiinen huutusuhde	Virtsaudynamiinen huutusuhde	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikdynaamika tõhusus	Šķirduma dinamiska efektīvitate	
LEhood	17	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagājuma efektīvitate	
LEC	C		Classificazione luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkus	Valotehokkus	Класс световой эффективности	Valgustusõhuklass	Apagājuma efektīvitate	
GFChood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erutusasteen luokka	Rasvasuodatusen erutusasteen luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise tõhusus	
GFEC	C		Classificazione di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erutusasteen luokka	Rasvasuodatusen erutusasteen luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise tõhusus	
Qmin	300	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaję de velocidade mnima	Lufflde vid minnshastighet	Lufflde vid minnshastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālāis gaiss psumas ātrums	
Qmax	570	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei hchster Gebläsestufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaję de velocidade mxima	Lufflde vid maxnshastighet	Lufflde vid maxnshastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālāis gaiss psumas ātrums	
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoehster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstrom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflde vid intensiv hastighet	Lufflde vid intensiv hastighet	Ilmavirta khytetyll nopeudella	Ilmavirta khytetyll nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleintis gaiss psumas ātrums	
SPEmin	57	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emision de puissance sonore ponderee A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisin de potencia acustica A ponderada en el aire a velocidad mnima	Pnencia sonora ponderada A emitida no ar na regulaję de velocidade mnima	Lufuburet akustiskt buller for A-viktade ljudfuktetslpp vid minnshastighet	Lufuburet akustiskt buller for A-viktade ljudfuktetslpp vid minnshastighet	A-painotettu nneilo hoidossa miniminopeudella	A-painotettu nneilo hoidossa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaudna akustiline A-ksalulud hlvimussu emissioon mininukiirusel	Gaiss akustikais A-svrtas skaņas jauas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	71	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emision de puissance sonore ponderee A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei hchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisin de potencia acustica A ponderada en el aire a velocidad mxima	Pnencia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade de velocidade mxima	Lufuburet akustiskt buller for A-viktade ljudfuktetslpp vid maxnshastighet	Lufuburet akustiskt buller for A-viktade ljudfuktetslpp vid maxnshastighet	A-painotettu nneilo hoidossa maksiminopeudella	A-painotettu nneilo hoidossa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaudna akustiline A-ksalulud hlvimussu emissioon maksiminkiirusel	Gaiss akustikais A-svrtas skaņas jauas emisija maksimālā ātrumā	
SPEboost	N/A	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emision de puissance sonore ponderee A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisin de potencia acustica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Pnencia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufuburet akustiskt buller for A-viktade ljudfuktetslpp vid intensiv hastighet	Lufuburet akustiskt buller for A-viktade ljudfuktetslpp vid intensiv hastighet	A-painotettu nneilo hoidossa khytetyll nopeudella	A-painotettu nneilo hoidossa khytetyll nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaudna akustiline A-ksalulud hlvimussu emissioon intensiivkiirusel	Gaiss akustikais A-svrtas skaņas jauas emisija paugstinātā ātrumā	
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalit off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energa en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektfrbrukning i slppnstnd	Effektfrbrukning i hvilestnd	Engnnergikulutus tavassa valmistila	Engnnergikulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Totiteave ooterezhimis	Enerģijas patēriņš gaisspsumas izslpņa režim	
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalit standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energa en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektfrbrukning i standby-lge	Effektfrbrukning i hvilestnd	Engnnergikulutus tavassa valmistila	Engnnergikulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Totiteave ooterezhimis	Enerģijas patēriņš gaisspsumas izslpņa režim	
F	1,5		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplmentaires selon 66/2014	Zustzliche Informationen gemss 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informaes adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Listeutoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informcija saskaņ ar 66/2014	
Qbep	340,0	m3/h	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsknningsfaktor	Tidssekofaktor	Ajan korotuskerrn	Tidsforøgelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielinšanas faktors	
EElhood	85,3		Indice di efficacia energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacit energe	Energieeffizienzindex	Energie-efficintieindex	Indice de eficiencia energtica	Indice de eficiencia energtica	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkusindeks	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhuklass	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	570,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Dbit d'air mesur a son meilleur point d'efficacit	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficintiepoint	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmtt luftfldevarde vid bsta effektivitetspunkt	Mtt luftmngde og punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan huutusuhteen pisteess	Mtt luftstrm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mdudet õhu voolukiirus parima thususe punktis	Izmērtais gaiss psumas ātrums visefektīvākaj punktā	
Wbep	141,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesur a son meilleur point d'efficacit	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten lufterdruck op het beste-efficintiepoint	Presin de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Presso de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmtt lufttryck vid bsta effektivitetspunkt	Mtt lufttryck og punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirn parhaan huutusuhteen pisteess	Mtt lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mdudet õhurõhk parima thususe punktis	Izmērtais gaiss spiediens visefektīvākaj punktā	
WL	8,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire mximo	Debito de ar mximo	Maximalt lufflde	Hyeste lufflngsintensitt	Suuri ilmavirta	Maksimal luffstrom	Максимальная мощность осветительной системы	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaiss psuma	
Wbep			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesur a son meilleur point d'efficacit	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficintiepoint	Alimentacin elctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Pnencia elctrica medida no ponto de maior eficiencia	Uppmtt elektrisk ingngseffekt vid effektivitetspunkt	Mtt elektrisk ingngseffekt vid punkt for beste virkningsgrad	Mittattu shkn ootelohe parhaan huutusuhteen pisteess	Mtt elektrisk effektsptt i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mdudet elektril vimussissend parima thususe punktis	Izmērt elektrisk vimussissend parima thususe punktis	
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du systme d'clairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminacin	Potncia nominal do sistema de iluminao	Mrkeffekt for belysningsssystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valatusajajestelmn nimellisteho	Belysningssystemets nominell effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseisemi nimivmuss	Apagsumu nominal jauda	
Emidde			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	clairage moyen du systme sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminacin media del sistema de iluminacin en el plano de coccin	Iluminao mdia produzida pelo sistema de iluminao na superfcie de cozadura	Genomsnittlig belysning over kyktan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kytoppen	Valatusajajestelmn keskmslehtn valgatusvmukaks kohtpinna	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke b koegeln	Средняя照度 системы на рабочей поверхности	Valgustusseisemi keskmine valgatusvmuss pliidialapid	Vidējais apgaismuma sistemas vidējais valgatusvmuss uz gatavošanas virsmas	
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore a son paramtre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste mximo	Nivel de potencia sonora con el ajuste mximo	Ljudeffektivit vid maxnstllning	Ljudeffektivit ved hyest innstlling	nnetaso suurimalla asetusella	Ljudeffektiviteid ved maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Hlvimussu tase krgimali seadistusel	Skaņas jauda tmris pie krgimāl iestatījuma	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocit minima per controllare l'umidit ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez a cuisiner, mettez la hotte  la vitesse minimum pour contrler l'humidit et liminer les odeurs de cuisine	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	Van de begin des kookproces aan te wagen, ligue o wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen	Desde el comienzo de la coccin iniciar la velocidad de funcionamiento a velocidad mxima	Desde o incio da coccin iniciar a velocidade de funcionamento a velocidade mxima	Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	Kyran suurustasetuksella	Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Используйте только высокую скорость, когда это совершенно необходимо	Alustades vimussu tasetuksella	Van de begin des kookproces aan te wagen, ligue o wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen	
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocit minima per controllare l'umidit ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez a cuisiner, mettez la hotte  la vitesse minimum pour contrler l'humidit et liminer les odeurs de cuisine	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	Van de begin des kookproces aan te wagen, ligue o wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen	Desde el comienzo de la coccin iniciar la velocidad de funcionamiento a velocidad mxima	Desde o incio da coccin iniciar a velocidade de funcionamento a velocidade mxima	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	Kyran suurustasetuksella	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Используйте только высокую скорость, когда это совершенно необходимо	Alustades vimussu tasetuksella	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	
RATSCHLGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocit minima per controllare l'umidit ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez a cuisiner, mettez la hotte  la vitesse minimum pour contrler l'humidit et liminer les odeurs de cuisine	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	Van de begin des kookproces aan te wagen, ligue o wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen	Desde el comienzo de la coccin iniciar la velocidad de funcionamiento a velocidad mxima	Desde o incio da coccin iniciar a velocidade de funcionamento a velocidade mxima	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	Kyran suurustasetuksella	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Используйте только высокую скорость, когда это совершенно необходимо	Alustades vimussu tasetuksella	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	
TIPS FOR ENERGIEBESPARING			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocit minima per controllare l'umidit ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez a cuisiner, mettez la hotte  la vitesse minimum pour contrler l'humidit et liminer les odeurs de cuisine	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	Van de begin des kookproces aan te wagen, ligue o wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen	Desde el comienzo de la coccin iniciar la velocidad de funcionamiento a velocidad mxima	Desde o incio da coccin iniciar a velocidade de funcionamento a velocidade mxima	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	Kyran suurustasetuksella	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Используйте только высокую скорость, когда это совершенно необходимо	Alustades vimussu tasetuksella	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			1) Cuando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocit minima per controllare l'umidit ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez a cuisiner, mettez la hotte  la vitesse minimum pour contrler l'humidit et liminer les odeurs de cuisine	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	Van de begin des kookproces aan te wagen, ligue o wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen	Desde el comienzo de la coccin iniciar la velocidad de funcionamiento a velocidad mxima	Desde o incio da coccin iniciar a velocidade de funcionamento a velocidade mxima	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	Kyran suurustasetuksella	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Используйте только высокую скорость, когда это совершенно необходимо	Alustades vimussu tasetuksella	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	
CONSELHOS PARA ECONOMIA DE ENERGIA			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocit minima per controllare l'umidit ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez a cuisiner, mettez la hotte  la vitesse minimum pour contrler l'humidit et liminer les odeurs de cuisine	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	Van de begin des kookproces aan te wagen, ligue o wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen	Desde el comienzo de la coccin iniciar la velocidad de funcionamiento a velocidad mxima	Desde o incio da coccin iniciar a velocidade de funcionamento a velocidade mxima	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	Kyran suurustasetuksella	1) Start kksetentien pi min. hastigheten per du borjar tillagningen ska du kontrollera fuktigheten och fjrnre matens. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr diet er helt nverdend	В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Используйте только высокую скорость, когда это совершенно необходимо	Alustades vimussu tasetuksella	Ab dem Zeitpunkt des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgeruch besseigt wird	
REFERENZNORMEN			Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de rfrence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referncia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilviited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

